

1. Прозвішча/ Apellido		4. Пол/ Sexo																	
2. Імя/ Nombre		<input type="checkbox"/> мужчынскі/ masculino																	
3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзясвоцае/ Otros nombres y apellidos incluso el apellido de soltera		<input type="checkbox"/> жаночы/ femenino																	
5. Дата нараджэння/ Fecha de nacimiento		6. Месца нараджэння/ Lugar de nacimiento																	
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%; height: 20px;"></td> <td style="width: 25%; height: 20px;"></td> <td style="width: 25%; height: 20px;"></td> <td style="width: 25%; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="font-size: 8px;">Día</td> <td style="font-size: 8px;">Mes</td> <td style="font-size: 8px;">Año</td> <td style="font-size: 8px;">Año</td> </tr> </table>						Día	Mes	Año	Año	краіна/ país..... горад/ ciudad (localidad) вобласць(раён)/ región, provincia									
Día	Mes	Año	Año																
7. Цяперашняе(ія) грамадзянства(ы)/ Ciudadanía(s) actual(es)																			
Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), назавіце грамадзянства(ы), якое (і) было (і) ў Вас раней, і вызначце дату(ы) яго(іх) змены / En caso de cambio de ciudadanía(s), por favor indique ciudadanía(s) anterior(es) y fecha(s) de obtención de nueva(s) ciudadanía(s)																			
8. Тып пашпарта/ Tipo de pasaporte		9. Нумар пашпарта/ Número de pasaporte																	
<input type="checkbox"/> звычайны/ común <input type="checkbox"/> дыпламатычны/ diplomático <input type="checkbox"/> службовы/ oficial <input type="checkbox"/> іншы дакумент/ otro documento:		10. Кім выдадзены/ Expedido por																	
		11. Дзе выдадзены/ Lugar de emisión																	
		12. Дата выдачы/ Fecha de emisión																	
		13. Тэрмін дзеяння/ Vigencia																	
		14. Адрас сталага месца жыхарства/ Domicilio particular permanente																	
краіна/ país		вобласць(раён)/ región, provincia																	
горад/ ciudad		вуліца/ calle																	
нумар дома/ número de casa		нумар квартэры/ número de apartamento																	
нумар тэлефона/ número de teléfono		e-mail																	
15. Месца працы і службовы адрас/Lugar y dirección del trabajo																			
прадпрыемства/ empresa		пасада/ cargo																	
краіна/ país		вобласць(раён)/ región, provincia																	
горад/ ciudad		вуліца/ calle																	
нумар дома/ número de edificio		нумар тэлефона/ número de teléfono																	
16. Тып візы/ Tipo de visa		17. Катэгорыя візы/ Categoría de visa																	
<input type="checkbox"/> індывідуальная/ individual <input type="checkbox"/> групавая/ de grupo		<input type="checkbox"/> транзітная/ transitó <input type="checkbox"/> кароткачасовая/ corto plazo <input type="checkbox"/> доўгатэрміновая/ largo plazo																	
		18. Колькасць уездаў/ Número de entradas																	
		<input type="checkbox"/> аднаразовая/ una entrada <input type="checkbox"/> двухразовая/ dos entradas <input type="checkbox"/> шматразовая/ múltiple																	
19. Тэрмін дзеяння візы/ Vigencia de visa																			
з/ desde		на тэрмін знаходжання/ período de estadía																	
na/ hasta		сутак/ días																	
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%; height: 20px;"></td> <td style="width: 25%; height: 20px;"></td> <td style="width: 25%; height: 20px;"></td> <td style="width: 25%; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="font-size: 8px;">Día</td> <td style="font-size: 8px;">Mes</td> <td style="font-size: 8px;">Año</td> <td style="font-size: 8px;">Año</td> </tr> </table>						Día	Mes	Año	Año	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%; height: 20px;"></td> <td style="width: 25%; height: 20px;"></td> <td style="width: 25%; height: 20px;"></td> <td style="width: 25%; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="font-size: 8px;">Día</td> <td style="font-size: 8px;">Mes</td> <td style="font-size: 8px;">Año</td> <td style="font-size: 8px;">Año</td> </tr> </table>						Día	Mes	Año	Año
Día	Mes	Año	Año																
Día	Mes	Año	Año																
20. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/ Nombre de empresa o persona que invita																			
21. Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/ Dirección de empresa o persona que invita																			
вобласць/ región		горад/ ciudad																	
вуліца/ calle		нумар дома/ número de casa/edificio																	
нумар квартэры/ número de apartamento		нумар тэлефона/ número de teléfono																	
нумар факса/ número faxo		e-mail																	
22. Адрас знаходжання ў Беларусі/ Dirección de alojamiento en Belarús																			
вобласць(раён)/ región		горад/ ciudad																	
вуліца/ call		нумар дома/ número de casa/edificio																	
нумар квартэры/ número de apartamento		гасцініца/ hotel																	
23. Падрабязнае тлумачэнне мэты візіту/ Motivo de viaje (detallado)																			

Фотаздымак/ Photo

Службовыя адзнакі/ Para el uso oficial

Дата звароту:

Падставы:

- сапраўдны пашпарт
- візавая падтрымка
- фінансавыя сродкі
- страхоўка
- інтэрв'ю

Рашэнне по звароту:

ад

- станоўчае
- адмоўнае

Тып візы:

- В
- С
- D

Кратнасць візы:

- 1
- 2
- шм

Мэта візіту:

- транзіт
- дзелавыя стасункі
- удзел у спартыўных/ культурных мерапрыемствах
- прэса
- гуманітарная
- рэлігійныя стасункі
- з правам працы па найму
- турызм
- на вучобу
- прыватная
- наведванне месцаў пахавання
- на сталае жыхарства
- службовая
- дыпламатычная

Віза:

№

Сапраўдная:

з

па

тэрмін знаходжання

Спагнаны сбор

.....

24. Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь/ ¿Ha visitado alguna vez la República de Belarús? <input type="checkbox"/> так/ si <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце тэрмін, месца і мэту апошняга візіту/ En caso que sí indique plazo, lugar y motivo del último viaje з/ desde па/ hasta дзе/ donde мэта візіту/ motivo del viaje								
25. Папярэднія візіты ў Рэспубліку Беларусь на працягу бягучага году і агульны тэрмін часовага знаходжання/ Visitas anteriores a la República de Belarús (en el año corriente) y duración de estadía temporal								
1) з/ desde па/ hasta	4) з/ desde па/ hasta	агульны тэрмін часовага знаходжання/ duración de estadía temporal <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr><td> </td></tr> </table> сутак/días						
2) з/ desde па/ hasta	5) з/ desde па/ hasta							
3) з/ desde па/ hasta	6) з/ desde па/ hasta							
26. Ці было Вам адмоўлена ў беларускай візе або віза была анулявана/ ¿Le fue negado o cancelado el visado de Belarús? <input type="checkbox"/> так/ si <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце дату/ En caso que sí indique la fecha								
27. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/ ¿Ha violado la Ley de la República de Belarús durante estadías anteriores en el territorio de Belarús? <input type="checkbox"/> так/ si <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце калі/ En caso que sí indique cuando і дзе/ donde Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам/ La respuesta positiva no niega la visa obligatoriamente, pero en este caso su presencia en persona es necesaria para una entrevista con el encargado consular								
28. Ці былі Вы дэпартаваны з якой-небудзь краіны/ ¿Ha sido deportado de algún país? <input type="checkbox"/> так/ si <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце калі/ En caso que sí indique cuando і з якой краіны / y desde que País								
29. Транспартны сродак, які прадугледжаны для ўезду ў Рэспубліку Беларусь/ Medios de transporte a utilizar para el viaje a la República de Belarús		30. Маршрут руху/ Itinerario de viaje						
31. Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ Medios de subsistencia en la República de Belarús <input type="checkbox"/> наяўныя сродкі/efectivo <input type="checkbox"/> банкаўскія чэкі/ cheques de banco <input type="checkbox"/> крэдытныя карткі/tarjetas de crédito <input type="checkbox"/> зваротны білет/ pasajes de vuelta <input type="checkbox"/> дарожныя чэкі/cheques de viaje <input type="checkbox"/> пражыванне/ alojamiento		32. Звесткі аб медыцынскай страхоўцы/Información sobre cobertura médica страховая арганізацыя/ compañía de seguro médico страховы поліс/seguro médico: нумар/ numero сапраўдны з/ válido desde па/ hasta						
33. Сямейнае становішча/ Estado civil <input type="checkbox"/> знаходжуся ў шлюбе/ casado(a) <input type="checkbox"/> не знаходжуся ў шлюбе/ soltero(a) <input type="checkbox"/> разведзены(а)/ divorciado(a) <input type="checkbox"/> удавец (удава)/ viudo(a)								
34. Фамілія мужа(жонкі)/ Apellido de cónyuge		35. Дзявочая фамілія мужа(жонкі)/ Apellido de soltera de cónyuge						
36. Імя і іншыя імёны мужа (жонкі)/ Nombres de cónyuge		37. Грамадзянства(ы) мужа(жонкі)/ Ciudadanía (s) de cónyuge						
38. Дата нараджэння мужа(жонкі)/ Fecha de nacimiento de cónyuge <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 33%;">Día</td> <td style="width: 33%;">Mes</td> <td style="width: 33%;">Año</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>		Día	Mes	Año				39. Месца нараджэння мужа (жонкі)/ Lugar de nacimiento de cónyuge краіна/ país горад/ ciudad вобласць(раён)/ región, provincia
Día	Mes	Año						
40. Калі Вас суправаджаюць дзеці і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце табліцу/ Si está acompañado por menores incluidos en su pasaporte complete los datos en la tabla siguiente								
Прозвішча / Apellido	Імя / Nombre	Дата і месца нараджэння / Fecha y lugar de nacimiento						
41. Дэкларацыя/ Declaración Я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы./ Certifico que la información citada es verdadera y correcta. Tengo entendido que cualquiera declaración falsa y engañosa o renuncia a presentar adicionalmente los documentos requeridos pueden causar la denegación de la entrada a la República de Belarús. También estoy informado que en el caso de la información es reconocida como incorrecta la visa puede ser cancelada en cualquier momento. Me comprometo a registrarme al llegar a la República de Belarús de acuerdo con el ordenamiento establecido y salir de su territorio antes de la fecha de vencimiento de la visa.								
42. Асабісты подпіс/ Firma y aclaración		43. Дата падпісання/ Fecha de llenar el formulario <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 33%;">Día</td> <td style="width: 33%;">Mes</td> <td style="width: 33%;">Año</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>	Día	Mes	Año			
Día	Mes	Año						